



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1085]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 13, 2009/आषाढ़ 22, 1931

No. 1085]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 13, 2009/ASADHA 22, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 13 जुलाई, 2009

सं. 118 (आर ई-2008)/2004-2009

विषय : संयुक्त राष्ट्र विश्व खाद्य कार्यक्रम के लिए नेपाल को पीले मटर के टुकड़े (मटर दाल) के 500 मीट्रिक टन के निर्यात के लिए छूट-के संबंध में।

का.आ. 1730(अ).—विदेश व्यापार विकास और विनियमन अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 और विदेश व्यापार नीति, 2004-2009, (समय-समय पर यथासंशोधित) के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा तत्काल प्रभाव से, अधिसूचना सं. 53 (आर ई-2006)/2004-2009, दिनांक 9 मार्च, 2007 और समय-समय पर यथासंशोधित अधिसूचना सं. 99 (आर ई-2008)/2004-2009, दिनांक 27 मार्च, 2009 के साथ पठित अधिसूचना सं. 15 (आर ई-2006)/2004-2009, दिनांक 27 जून, 2006 में निम्नलिखित संशोधन करती है।

2. निम्नलिखित को पैरा 3(ii) के अन्त में जोड़ा जाएगा :—

“3(iii) संयुक्त राष्ट्र विश्व खाद्य कार्यक्रम के लिए नेपाल को पीले मटर के टुकड़े (मटर दाल) के 500 मीट्रिक टन के निर्यात के लिए, दालों के निर्यात पर लगा निषेध, निम्नलिखित भारतीय कंपनियों के माध्यम से किए जाने वाले निर्यात पर लागू नहीं होगा :—

- (1) मैसर्स महालक्ष्मी ग्रामोद्योग संस्थान, कानपुर—100 मी. टन
- (2) मैसर्स बजरंग दाल मिल, कानपुर —200 मी. टन
- (3) मैसर्स आनन्देश्वर एग्रे फूड प्रा. लि. —200 मी. टन”

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/304/एम-07/निर्यात प्रकोष्ठ]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक  
एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 13th July, 2009

No. 118 (RE-2008)/2004-2009

Subject : Exemption for export of 500 MTs of Yellow Split Peas (Matar Dal) to Nepal for United Nations World Food Programme - Regarding.

S.O. 1730(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, (as amended from time to time), the Central Government hereby makes, with immediate effect, the following amendments in the Notification No. 15(RE-2006)/2004-2009 dated 27-06-2006 read with Notification No. 53(RE-2006)/2004-2009 dated 09-03-2007 and also read with Notification No. 99(RE-2008)/2004-2009 dated 27-03-2009 as amended from time to time.

2. The following shall be added at the end of para 3(ii):—

“3(iii) the prohibition on export of pulses shall not be applicable for export of 500 MTs of Yellow Split Peas (Matar Dal) to Nepal for United Nations World Food Programme to be exported through the following Indian Companies :—

- (1) M/s. Mahalaxmi Gramodyog — 100MT  
Sansthan, Kanpur
- (2) M/s. Bajrang Dal Mill, Kanpur — 200MT
- (3) M/s. Anandeshwar Agro Food (P.) Ltd. — 200 MT”

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/304/AM-07/Export Cell]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
& ex-officio Addl. Secy.